

6Yn]f_`BYi _Ö`b`d`Ubh`J cf_Ui Zj cb`nk Y]`<`Äi gYfb`hfc`hn`'i f]gh]gW\ Yf`l bg]W\ Yf`Y]h

6Yn]f_`BYi _Ö`b`d`Ubh`J cf_Ui Zj cb`nk Y]`<`Äi gYfb`j]b`6Yf`]b
9fgha U`g`gY]h`XYa`l fhY]`XYg`6i bXYgj Yfk U`hi b[g[Yf]W\hg`]a
Bcj Ya VYf`&\$&%`VYfY]hYh`XYf`6Yn]f_`BYi _Ö`b`XYb`J cf_Ui Z
j cb`nk Y]`<`Äi gYfb`j cf`" ?cb_fYh`UbXY`h`Yg`g]W\`i a`Y]b`<`Ui g
a]h`&%`A]YhdUfhY]Yb`]b`XYf`K Y]W\gY`ghfU»Y`) &`i bX`Y]b`<`Ui g
a]h`UW\h`A]YhdUfhY]Yb`]b`XYf`<`Yfa UbbghfU»Y`%&`" `8 Ug
6i bXYgj Yfk U`hi b[g[Yf]W\h`UhhY`Yb`hgW\]YXYb`ž`XUgg`XUg
J cf_Ui ZgfYW\h`bi f`XUbb`Ub[Yk YbXYh`k YfXYb`XUf`Ž`k Ybb
XYi h`]W\Y`A]gggh`AbXY`j cf`]Y[Yb`"6Y]`VY]XYb`<`Äi gYfb`g]b`X
[YbUi`X]YgY`A]gggh`AbXY`j cf`UbXYb`" `b`XYf`K Y]W\gY`ghfU»Y
) &`g]b`X`X]Y`8`ÄW\Yf`i bX]W\h`ž`Yg`[]Vh`@Y`W`U[Yb`]b`XYb
K UggYf`Y]hi b[Yb`i bX`gc[Uf`hY]`k Y]gY`bcW`?`c`Y`Y]ni b[Yb`ž
VYf]W\hYhY]b`Y`A]YhYf]b`" `x`W\Yb`6]YXYfa Ubb`ž`/ Ua`d`^`Y`]d`/



6Yn]f_`BYi _Ö`b`d`Ubh`J cf_Ui Zj cb`nk Y]`<`Äi gYfb`j]b`6Yf`]b

9fgha U`g`gY]h`XYa`l fhY]`XYg`6i bXYgj Yfk U`hi b[g[Yf]W\hg`]a
Bcj Ya VYf`&\$&%`VYfY]hYh`XYf`6Yn]f_`BYi _Ö`b`XYb`J cf_Ui Zj cb
nk Y]`<`Äi gYfb`j cf`" ?cb_fYh`UbXY`h`Yg`g]W\`i a`Y]b`<`Ui g`a]h`&%
A]YhdUfhY]Yb`]b`XYf`K Y]W\gY`ghfU»Y`) &`i bX`Y]b`<`Ui g`a]h`UW\h
A]YhdUfhY]Yb`]b`XYf`<`Yfa UbbghfU»Y`%&`" `

8 Ug'6i bXYgj Yfk U'hi b[g[Yf]W\h'UhhY'YbhgW]YXYbž'XUgg'XUg
J cf_Ui ZgfYW h'bi f'XUbb'Ub[Yk YbXYh'k YfXYb'XUfZ'k Ybb
XYi h']WY'A]ggghAbXY'j cf'Y[Yb''6Y]'VY]XYb'<Ai gYfb'g]bX'[YbUi
X]YgY'A]ggghAbXY'j cf\UbXYb''b'XYf'K Y]W\gY'ghfU»Y') &'g]bX'X]Y
8 ÅWYf'i bX]W hž'Yg'[]Vh@YW_U[Yb']b'XYb'K UggYf'Y]hi b[Yb'i bX
gc[Uf'hY]'k Y]gY'bcW'?'c\`Y\Y]ni b[Ybž'VYf]W\hYh'Y]bY'A]YhYf]b"

æWYb'6]YXYfa Ubbž'6Yn]f_gghUXhfUh'ZØf'GhUXhYb'hk]W`i b[]b
BYi _Ò`bž'nY][h'g]W\YfZfYi h'ØVYf'X]Y'A Ò[]W\Y]hž'XUg
J cf_Ui ZgfYW h'k]YXYf'Ui gØVYb'ni _ÒbbYb''9f'VYhcbhž'XUgg'XUg
bghfi a Ybh'XYg'J cf_Ui Zg'b]W\h'gc'hch'gY]ž'k]Y'a UbWY'j]Y`Y]W\h
[YXUW\h'UhhYb''GY]h'XYa 'i fhY]'`UVY'a Ub']bhYbg]j '[YdfØZhž']b
k Y`WYb': Å`Yb'XUg'J cf_Ui ZgfYW h'bcW'Ub[Yk YbXYh'k YfXYb
_ÒbbY'i bX'YbhgdFYWYbXY'?f]hYf]Yb'ZYgh[Y'Y[h''8 Ug'6Yn]f_gUa h
]gh'ni `XYa 'GW`i gg'[Y_ca a Ybž'XUgg'X]Y'J cfUi ggYhni b[Yb'ZØf
XUg'J cf_Ui ZgfYW h'VY]'XYb'VY]XYb'<Ai gYfb']b'XYf'K Y]W\gY'! 'i bX
<Yfa UbbghfU»Y'[Y[YVYb'g]bX"

: Øf'XUg'<Ui g']b'XYf'K Y]W\gY'ghfU»Y`Y[h'VYfY]hg'Y]b
j YfV]bX`]W\Yf'J cfj YfhfU['ZØf'XYb'J Yf_Ui ZUb'XYb' b]j Yghc f
<UbgYfYU`j cf''5i Z[fi bX'XYg'\c\Yb'GUb]Yfi b[gVYXUfZg'VYghY\h
'YXcW'X]Y'; YZU\fž'XUgg'X]Y'A]YhYf'ja ': U`Y'Y]bYg'fY[i `ÅfYb
J Yf_Ui Zg'j YfXfÅb[h'k YfXYb''8U\Yf'gi WYb'gck c\`XYf'6Yn]f'_U`g
Ui W'X]Y'A]YhYf'bUW'Y]bYa 'gc[YbUbbhYb'8f]hh_Åi ZYfž'XYf'X]Y
<Ai gYf'Yfk]fVh''8]Yg'_ÒbbhYb'VY]gd]Y`gk Y]gY'; YbcggYbgW\UZhYb
cXYf`UbXYgY][YbY'K c\bi b[g[YgY`gW\UZhYb'gY]b''8 Ug'DfcV'Ya
'Y[h'YXcW'XUf]bž'XUgg'Ui Z[fi bX'XYg'GUb]Yfi b[gghUi g'bUW'XYa
'?Ui Zj]Y`; Y`X']b'X]Y'<Ai gYf']bj Ygh]Yfh'k YfXYb'a i gg"
6Yn]f_gghUXhfUh'6]YXYfa Ubb'g]Y\h'XU\Yf'XYb'GYbUh']b'XYf'DZ]W\hž
X]Yg'Xi fW'Ni gW\ØggY'UVni g]W\Yfb"

8]Y'A]YhYf]b'Ui g'XYf'K Y]W\gY'ghfU»Y'UddY`Y]Yfh'YVYbZU`g'Ub'XYb
78I !:]bUbngYbUhc f'GhYZUb'9j Yfgž'; Y`XYf'ZfY]ni [YVYbž'XUa]h'XUg
J cf_Ui ZgfYW h'hUhgÅW`]W'Ui g[YØVh'k YfXYb'_Ubb''G]Y'VYhcbhž
XUgg'XUg'<Ui g']b'Y]bYa 'XYfUfh'gW`YW\hYb'Ni ghUbX'gY]ž'XUg
dchYbn]Y`Y'8f]hh_Åi ZYf'ja 'J cf_Ui ZgfYW hgj YfZU\fyb
ni fØW_gW\fyW_Yb'_ÒbbhYb"

6Yn]f_gghUXhfUh'6]YXYfa Ubb'i bhYfghfY]Wł hż'XUgg'a Ub'bi b
i bVYX]b[h'nY][Yb'a ØggYž'XUgg'a Ub'Yg'Yfbgh'a Y]bY"'#`X]YgYa
Ni gUa a Yb\Ub['VYghY\h'X]Y'A Ò[`]Wł_Y]hż'XUgg'XYf'?Ài ZYf`']YVYf
Y]bY'5Vk YbXi b[gj YfY]bVUfi b['i bhYfnY]Wł bYhż]b'XYf'Yf'g]Wł
i bhYf'UbXYfYa 'ni f'nY]hbU\Yb'6Y\YVi b['XYf'A Āb[Y`j YfdZ]Wł hYhż
UbghUhi[Ubn'Ui ZXYb'?Ui Zni 'j Yfn]Wł hYb"

8YhU]`g

6Ygi Wł Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh